



Ganas de hablar

Aprender español con videos – Gramática:

Por y para

Hola a todos y bienvenidos al blog Ganas de hablar. Yo soy cristina y este blog está pensado para ayudarles a mejorar sus conocimientos de español. Hoy en este maravilloso lugar, que es la Selva misionera. Estoy en la provincia de Misiones, en Argentina, de vacaciones. Muy agradecida por poder estar aquí en este lugar.

Aquí quiero aprovechar para explicarles un tema importante de la gramática del español y son dos preposiciones que a veces traen algunos problemitas. No es tan fácil usarlas.

En realidad sí es fácil. Solamente hay que recordar algunas frases y luego tratar de aplicar los conocimientos que tienen para poder decidir si usar “por” o si usar “para”.

Entonces quiero que a ustedes les quede... les quede un recuerdo gráfico de cómo usarlas, porque si uno recuerda, quizás, imágenes o frases completas, va a ser más fácil saber cómo usar “por y para” en cada caso.

Entonces voy a empezar a explicarles la preposición “por” y voy a darles algunas frases típicas que siempre se usan con la preposición “por”.

Por ejemplo, vamos a empezar: cuando se trata de un motivo, una razón: si yo, por ejemplo, digo: “Estoy aprendiendo español por mi marido.” Mi marido es la razón. Por ejemplo: mi marido es colombiano y yo por él, porque él es colombiano, aprendo el español. Aprendo español **por** mi marido, porque él es el motivo.

Siempre cuando hay un motivo de algo puede usarse la preposición “por”. Otro ejemplo podría ser: “Me fui a vivir a Inglaterra por amor.” Como motivo está el amor. Por eso me fui a vivir a Inglaterra. Ahí usamos la preposición “por”.

Una segunda posibilidad de usar la preposición “por” cuando estamos hablando de un momento del día, un periodo de tiempo del día. Por ejemplo: yo digo “estudio español por la mañana”. “Estudio alemán por la tarde.” “Voy al cine por la noche.” Es decir, es un momento del día sin especificar la hora exacta: por la mañana, por la tarde, por la noche. En ese caso siempre se usa “por” y no “para”.

Si estamos hablando de un lugar aproximado, si yo, por ejemplo, digo: “Hay un banco por aquí. Por aquí: cerca de aquí. Es aproximado. El lugar: por aquí. O si yo digo: “Paseemos por el parque.” En algún lugar del parque. Por el parque. Ahí usamos siempre la preposición “por”. O si yo, por ejemplo, digo: “Llamo **por** teléfono. Voy a enviar esta información **por**

correo electrónico. O: Te envió las cartas **por** avión. En este caso también usamos siempre “por”. Cuando estamos usando un precio... estamos hablando de un precio: Voy a vender mi coche **por** 20 mil euros, ¿sí? En este caso también se puede usar la proposición “por” y no “para”.

Tenemos también algunas expresiones que son fijas y que se usan siempre con “por” y estas hay que estudiarlas. Por ejemplo: **por** ejemplo. Siempre se usa con “por” o **por** supuesto, naturalmente. **Por** supuesto. **Por** lo general, ¿sí? Esas son todas expresiones que se usan con la preposición “por” y simplemente hay que tratar de recordar, recordarlas y estudiar. Otra podría ser: **por** último.

La preposición “para” vamos a hacer... voy a mostrarles algunos ejemplos de cuándo usamos la preposición “para”.

Estamos hablando de una... de una meta, de un objetivo, de algo como una especie de destino, ¿sí? Yo digo, por ejemplo: Hablo español **para** poder contactarme con clientes en Latinoamérica.” Ese es mi objetivo. Es un objetivo, es un destino: “para”. En este caso siempre usamos la preposición “para”. Estudio español **para** hablar con mis amigos de España. Este es mi objetivo. Es como una meta que yo tengo y siempre usamos “para” y no “por”.

También hablando de destino, de un destinatario, ¿sí? Yo, por ejemplo, digo: “He comprado estas flores **para** ti.” Tú eres el destinatario de estas flores. Estas flores tienen un destino y eres tú. Son **para** ti, ¿sí? Siempre la preposición “para”. “He comprado este regalo **para** mi hermano.” **Para** mi hermano. **Para** mi amiga. Es un destino, una meta, un objetivo, destino ¿sí?

Yo, por ejemplo, digo: Este tren va **para** Madrid: Destino: Madrid. Para Madrid. También en el sentido temporal. Si tengo una fecha fija, si tengo que terminar este trabajo **para** mañana, es también como una especie de meta: **para** mañana. Es una meta y tengo ese destino, esa fecha fija, con una especie de límite: **para** mañana. Eso siempre con la preposición “para” y no “por” ¿sí? Yo digo, por ejemplo: Para mí esto es muy importante. Eso significa que en mi opinión, para mí es algo importante. Siempre con la preposición “para”, ¿sí?

Es decir, aquí tengo poquitos ejemplos, pero son básicos y son importantes, de frases en las que usamos la preposición “por” y otras frases en las que usamos la preposición “para”. Es importante recordar frases para luego poder usar la preposición correcta en cada caso ¿sí? Y otra cosa importante es tratar de no volverse loco y de no desesperarse si uno se equivoca, porque tampoco es dramático:

Nos van a comprender de todos modos y cuanto más escuchemos español, cuanto más estemos en tema con el español, más vamos a recordar las palabras correctas en el momento necesario. Entonces yo les digo a todos ustedes: gracias **por** estar aquí, escuchando y viendo mis vídeos. Gracias **por** estar aquí conmigo. Es decir, cuando yo agradezco, siempre digo la preposición... uso la preposición “por”. Gracias **por** acompañarme en mis vídeos y gracias **por** estar aquí.

Espero que les sirva esto y que les ayude y que les permita mejorar cada día un poquito más el español hablado. Un abrazo a todos, un beso y hasta pronto. Chau.

